

Alfalah Islamic Milkiat Finance Application Form

الفلاح اسلامک ملکیت فنانس کیلئے درخواست فارم



Bank Alfalah
Islamic

Branch Manager _____
برانچ مینجر

Date _____
تاریخ

I/We hereby apply for financing facility under Alfalah Islamic Milkfat Finance scheme. My/Our particulars are as under

میں/ ہم الفلاح اسلامک ملکیت فنانس اسکیم کے تحت سرمایہ کے حصول کیلئے درخواست گزار ہوں/ ہمیں میرے/ ہمارے کو ناف مندرجہ ذیل ہیں

1. Title of Business کاروبار کا نام _____

2. Type of Organisation/Legal Entity (Please tick the appropriate box) (برائے مہربانی متعلقہ خانے پر نشان لگائیں)

Sole Proprietorship انفرادی کاروبار
 Partnership شراکت داری
 Private Ltd. Co. پرائیویٹ لمیٹڈ کمپنی

Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کیجئے) _____

3. Type of Business کاروبار کی قسم

Industrial/Manufacturing صنعت/مینو فیکچرنگ
 Services خدمات
 Commercial/Trading کمرشل/تجارت

Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کیجئے) _____

4. Sector شعبہ

Engineering انجینئرنگ
 Textile ٹیکسٹائل
 Chemical کیمیائی اشیاء
 Food Processing فوڈ پروسیسنگ
 Education تعلیم
 Furniture and Handicrafts فرنیچر و دستکاری
 Health صحت
 Leather چمڑا
 Travel Agent ٹریول ایجنٹ
 Iron and Steel آئرن اور اسٹیل
 Transport ٹرانسپورٹ

Other (please specify) دیگر (برائے مہربانی وضاحت کیجئے) _____

5. Brief Description of the Business کاروبار کی مختصر تفصیل

6. Contact Detail رابطے کی تفصیل

Business Address کاروباری پتہ _____

Residential Address رہائشی پتہ _____

Phone (off.) فون (دفتر) _____ Res. رہائش _____ Mobile موبائل _____

Fax فیکس _____ E-mail ای میل _____

7. Purpose of Finance فنانس کا مقصد

Acquisition of Rented Commercial/Industrial Property (AIMF1) کرایہ پر لی گئی کمرشل/ صنعتی جائیداد کا حصول (اے آئی ایم ایف 1)

Construction on Owned and Possessed Commercial/Industrial Premises/Plot (AIMF2) زیر قبضہ یا ملکیتی کمرشل/ صنعتی جائیداد پر تعمیر (اے آئی ایم ایف 2)

Purchase a commercial/industrial plot for construction purpose only and construction on that land/plot (AIMF3) صرف تعمیر کیلئے کمرشل/ انڈسٹریل پلاٹ کی خریداری (اے آئی ایم ایف 3)

Renovation of Owned and Possessed Commercial/Industrial Property (AIMF4) زیر قبضہ یا ملکیتی کمرشل/ صنعتی جائیداد کی تزئین و آرائش (اے آئی ایم ایف 4)

SWAP/BTF* (from conventional Bank to BAFL-IBG) (AIMF5-a) (روایتی بینک سے بینک الفلاح لمیٹڈ اسلامک بینکنگ گروپ) BTF: Balance Transfer Facility (اے آئی ایم ایف 5-a)

SWAP/BTF* (From Islamic Bank to BAFL-IBG) (AIMF5-b) (اسلامک بینک سے بینک الفلاح لمیٹڈ اسلامک بینکنگ گروپ) BTF: Balance Transfer Facility (اے آئی ایم ایف 5-b)

8. **Amount of Finance** فنانس کی درکار رقم _____
9. **Tenure of Financing** فنانسنگ کی مدت _____ Years سال
10. **Level of Equity Participation** (فیصد) % _____ شراکتی شرح کا تناسب
11. **Membership of any Business Association** کسی بزنس ایسوسی ایشن کی رکنیت _____
12. **Date of Establishment of Business** کاروبار کے قیام کی تاریخ _____
13. **Number of Employees** ملازمین کی تعداد _____
14. **Amount of Assets (excluding land and building) as per Latest Financial Statement** _____
 حالیہ فنانشل اسٹیٹمنٹ کے مطابق اثاثوں کی مالیت (اراضی اور عمارت کے علاوہ)
15. **Amount of Sales as per Latest Financial Statement** _____
 حالیہ فنانشل اسٹیٹمنٹ کے مطابق سیلز کی رقم
16. **Professional Experience in the Line of Business** کاروبار کا پیشہ ورانہ تجربہ _____
17. **Any Litigation in which the Customer is Involved** کوئی مقدمہ جس میں کسٹمر ملوث ہے _____
18. **Details of Individual/Directors/Partners/Proprietors/Members/Senior Management**
 ذاتی/ڈائریکٹران/پارٹنرز/ پروپرائیٹرز/ممبران/ اعلیٰ منتظمین کی تفصیلات

	Name and Address نام اور پتہ	CNIC No. کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ نمبر	Date of Birth تاریخ پیدائش	Qualification قابلیت	Relevant Experience (years) متعلقہ تجربہ (سال)	Designation and Function عہدہ اور ذمہ داری	Share (%) حصہ (فیصد)
A							
B							
C							
D							

19. Other Banking Relationship in the Name of Individual, Company, Proprietor, Partners and Directors

ذاتی/کمپنی / پروپرائیٹر/پارٹنرز/ڈائریکٹران کے نام پر دیگر بینکوں سے تعلقات

	Name and Address of the Banks بینک کا نام و پتہ	Name of the Customer کسٹمر کا نام	Type of Facility سہولت کی قسم	Limit of Amount رقم کی حد	Pricing قیمت	Amount of Monthly Profit ماہانہ منافع کی رقم
A						
B						
C						
D						

Amount of Monthly Instalment ماہانہ قسط کی رقم	Monthly Instalment of all Types of Financing تمام فنانشنگ کی ماہانہ قسط	Security Offered پیش کی گئی سیکیورٹی

20. Property kept as security بطور رہن رکھی جانے والی جائیداد

	Address of Property جائیداد کا پتہ	Area of Land زمین کا رقبہ	Constructed Area تعمیر شدہ رقبہ	Ownership ملکیت	Approximate Value اندازاً قیمت
A					
B					
C					

21. Top Four Customers (buyers) (آپ کے چار بڑے کسٹمرز (خریدار))

	Name نام	Address پتہ	Terms of Trade تجارتی شرائط
A			
B			
C			
D			

22. Top Four Suppliers (آپ کے چار بڑے سپلائرز (فروخت کنندہ))

	Name نام	Address پتہ	Terms of Trade تجارتی شرائط
A			
B			
C			
D			

23. Following Documents to be Enclosed (درج ذیل دستاویزات منسلک کیجئے)

Personal documents: ذاتی دستاویزات:

- Photocopy of the Computerised National Identity Card. The Relationship Manager shall obtain this copy, check with the original and document the evidence of checking/verification on the copy of the CNIC.
کمپیوٹرائزڈ قومی شناختی کارڈ کی نقل۔ ریلیشن مشپ منیجر یہ نقل حاصل کرے گا/گی، اصل سے چیک کرے گا/گی اور CNIC کی نقل پر چیکنگ اور تصدیق کا ثبوت ریکارڈ کرے گا/گی
- One recent passport size photograph of the customers (i.e. individual, proprietor and all partners/directors).
کسٹمر کی حالیہ پاسپورٹ سائز تصویر (یعنی افراد، پروپرائیٹر، اور تمام پارٹنرز/ڈائریکٹرز)
- Copy of any latest paid utility bill received at the residential address.
کسی حالیہ یوٹیلیٹی بل کی ادا شدہ نقل جو کہ کسٹمر کے رہائشی پتے پر موصول ہوا ہو
- 'Customer's Basic Fact Sheet' under the seal and signature of the customer as per approved format of the State Bank of Pakistan.
'کسٹمر کی بیسک فیکٹ شیٹ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے منظور شدہ فارمیٹ پر کسٹمر کے دستخط اور مہر کے ساتھ
- Undertaking that the customer is not
 - the director, major shareholder, holding 5% or more of the share capital of the Bank or
بینک کا ڈائریکٹر یا 5% سے زائد شیئرز کا مالک یا
 - its Chief Executive or
بینک کا چیف ایگزیکٹو یا
 - an employee or
بینک کا ملازم یا
 - any family member of above interested persons.
مندرجہ بالا افراد کا کوئی فیملی ممبر

Business related documents: کاروبار سے متعلق دستاویزات:

- Proprietorship declaration (if applicable).
پروپرائیٹر شپ ڈیکلیریشن اگر لاگو ہو
- Partnership deed (in case of partnership firms).
پارٹنر شپ ڈیڈ (پارٹنر شپ فرمز کی صورت میں)
- Copy of certificate of registration of partnership, if applicable.
پارٹنر شپ کی رجسٹریشن کے سرٹیفکیٹ کی نقل (اگر لاگو ہو)
- Partnership Mandate.
پارٹنر شپ مینڈیٹ
- Memorandum and Articles of Association (in case of limited companies).
میمورنڈم اور آرٹیکل آف ایسوسی ایشن (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)
- Certificate of incorporation (in case of limited companies).
لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں سرٹیفکیٹ آف انکارپوریشن
- Copies of latest income tax returns and/or wealth statements, if available.
حالیہ انکم ٹیکس ریٹرن اور/یا ویلتھ اسٹیٹمنٹ کی نقل (اگر دستیاب ہو)

- h) Evidence of customer being on the Active Tax Payer list (if available- in case the client is not on active tax payer list then the credit request/advise should specifically mention the same)

ثبوت کہ کسٹمر ایکٹیو ٹیکس پیئر لسٹ میں موجود ہے (اگر دستیاب ہو، اگر کلانٹ ایکٹیو ٹیکس پیئر لسٹ میں موجود نہیں ہے تو کریڈٹ کی درخواست/ایڈوائس میں اس کا خاص طور پر حوالہ دیا جائے گا)

- i) Copy of title documents and/or rent agreement of business premises where property is rented.

کاروباری جگہ کی ٹائٹل دستاویزات یا کرایہ نامہ کی نقل، اگر جائیداد کرانے کی ہے

- j) Copy of any latest paid utility bill received at business address.

کسی حالیہ یوٹیلیٹی بل کی ادا شدہ نقل جو کہ کسٹمر کے کاروباری پتے پر موصول ہوا ہو

- k) Copy of current professional association/ trade body membership (if available).

حالیہ پروفیشنل ایسوسی ایشن/ٹریڈ باڈی ممبر شپ کی نقل (اگر دستیاب ہو)

- l) In case of limited companies, latest audited financial statements.

لمیٹڈ کمپنیز کی صورت میں حالیہ آڈٹ شدہ فنانشل اسٹیٹمنٹ

- m) In other cases, financial statements of last year at least and preferably for the last three years signed by the customer. The same should be in compliance with prevalent and relevant PRs.

دیگر صورتوں میں کسٹمر کی جانب سے دستخط شدہ کم از کم گذشتہ سال کی فنانشل اسٹیٹمنٹس اور ترجیحاً گذشتہ 3 سال کی فنانشل اسٹیٹمنٹس۔ مروجہ اور متعلقہ PRs کے

- n) Board resolution authorising financing; in case of limited companies.

فنانسنگ کیلئے اختیار دینے پر مشتمل بورڈ کی قرارداد (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)

- o) Latest form 29 certified by SECP (in case of limited companies).

SECP کی جانب سے تصدیق شدہ حالیہ فارم 29 (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)

- p) Latest form A (in case of limited companies).

حالیہ فارم A (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)

- q) List of directors with specimen signature of directors (in case of limited companies).

ڈائریکٹران کی لسٹ مع ہر ڈائریکٹر کے دستخط کے ساتھ (لمیٹڈ کمپنی کی صورت میں)

بارے میں بھی ایسا ہی ہوگا۔

Banking relationship documents: بینکنگ ریلیشن شپ دستاویزات

- a) Bank statements of the business account(s), if available.

بزنس اکاؤنٹ کے نام سے بینک اسٹیٹمنٹ، اگر دستیاب ہو

- b) Certificate from the existing banker indicating the constitution of firm, name of the proprietors/partners and the date since the account is being maintained.

موجودہ بینکر سے کمپنی کے قیام، مالکان/پارٹنرز کا نام اور اکاؤنٹ کے قیام کی تاریخ وغیرہ کا سرٹیفکیٹ۔

Property related documents: جائیداد سے متعلق دستاویزات

- a) Copy of complete set of title documents/other supporting documents of property to be placed with the Bank as security.

بینک میں بطور رہن رکھی جانے والی جائیداد کی ٹائٹل دستاویزات/دیگر تائیدی دستاویزات کی نقل

- b) Copy of Rent deed/lease deed.

رینٹ ڈیڈ/اجارہ ڈیڈ/لیز ڈیڈ کی نقل

- c) Latest PT-I of the property to be mortgaged.

ماڈگیج ہونے والی جائیداد کا حالیہ PT-1

- d) For already constructed property, non-encumbrance certificate / search certificate / NOC / permission to mortgage (whichever is applicable) to be obtained. In case of newly constructed property, any of these documents should be obtained after 90 days of the completion of construction.

پہلے سے تعمیر شدہ جائیداد کی صورت میں جائیداد پر فنانس نہ ہونے کا سرٹیفکیٹ/سرج سرٹیفکیٹ/NOC/ماڈگیج کا اجازت نامہ (جو بھی لاگو ہو) حاصل کیا جائے گا۔

نئی تعمیر شدہ جائیداد کی صورت میں یہ تمام دستاویزات تعمیر کی تکمیل کے 90 دن بعد حاصل کی جائیں گی۔

24. Any Other Information Relevant to this Application اس درخواست سے متعلقہ دیگر کوئی معلومات

میں/ ہم I/We

- confirm that I/we have read and understood the information regarding Islamic 'Alfalah Milkiat Finance' تصدیق کرتا/کرتی ہوں/کرتے ہیں کہ میں/ ہم نے "الفلاح اسلامک ملکیت فنانس" سے متعلقہ معلومات کو پڑھا اور سمجھ لیا ہے
- understand and undertake to pay the application fees/charges (non-refundable) and all other charges relating to external agencies for service rendered سمجھتا/سمجھتی ہوں/سمجھتے ہیں اور ذمہ داری لیتا/ لیتی ہوں/لیتے ہیں کہ میری/ہماری درخواست پر عمل درآمد کے واجبات (ناقابل واپسی) اور سروس کی مد میں بیرونی ایجنسیوں کے دیگر تمام اخراجات اور فیسوں کی ادائیگی کروں گا/گی/کریں گے
- clearly understand that I/we are liable to pay periodic rental by the due date, and failure to do so will lead to charity as per my undertaking. واضح طور پر سمجھ لیا ہے کہ مقررہ تاریخ تک معیادی بنیادوں پر کرایہ ادا کروں گا/گی/کریں گے اور ایسا نہ کرنے کی صورت میں اپنے وعدے کے مطابق چیریٹی کروں گا/گی/کریں گے
- hereby give irrevocable undertaking to Bank Alfalah Limited-Islamic Banking Group to debit my/our account from time to time to pay off charges relating to Takafal insurance, business and financial appraisal, excise duty, outstanding amount or any other charges applicable بینک الفلاح لمیٹڈ کو یہ بھی ناقابل تنسیخ اختیار دیتا/ دیتی ہوں/ دیتے ہیں کہ بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ میرا/ ہمارا اکاؤنٹ تکافل، بزنس اور فنانشل اپریزل، ایکسائز ڈیوٹی، کرایہ یا دیگر کوئی بھی لاگو چارجز منہا کرنے کیلئے ڈیبٹ کر سکتا ہے

- declare that all the information provided above is correct and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/We also authorise Bank Alfalah Limited-Islamic Banking Group or its duly appointed agent to contact anyone to obtain reference and to verify the information provided by me/us in this application

اقرار کرتا/کرتی ہوں/کرتے ہیں کہ میری/ہماری جانب سے فراہم کردہ تمام معلومات میرے/ہمارے علم اور یقین کے مطابق درست اور مکمل ہیں۔ میں/ہم بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ یا اسکے مقررہ ایجنٹ کو اختیار دیتا/دیتی ہوں/دیتے ہیں کہ وہ حوالے کیلئے کسی سے بھی رابطہ کر کے اس درخواست فارم میں درج میری/ہماری جانب سے فراہم کردہ معلومات کی تصدیق کر سکتے ہیں

- agree that the financing received will be used for activities which are deemed allowed by the Government of Pakistan and Bank Alfalah Limited-Islamic Banking Group as per the environmental laws, rules and regulations

اتفاق کرتے ہیں کہ حاصل ہونے والے فنانشنگ کو میں/ہم حکومت پاکستان اور بینک الفلاح لمیٹڈ - اسلامک بینکنگ گروپ کے ماحولیاتی قوانین اور ضابطوں کے تحت منظور شدہ سرگرمیوں میں استعمال کریں گے

Applicant's Name

درخواست گزار کا نام

Designation

عہدہ

Signature

دستخط

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____



Bank Alfalah
Islamic

111 225 111
bankalfalah.com